

MAFUTAGA FAAFOUINA FAIFEAU MA A'OA'O TAUSINUU

22 AOKUSO 2017

MALUA

**O IESU O LE FAUFAUTUA LELEI**

**Jesus the Wonderful Counsellor**

Faiva Alofi-Lima o le Mataupu Silisili

Practical Theology

---

UPU TOMUA

E muamua ona faatalofa atu i le paia o lenei mafutaga, i lau Susuga i le Taitai le Susuga le Toeaina Faamausili, Susuga i Toeaina, faapea le Aufaigaluega Paia a le Atua i Susuga i Faafeagaiga: malo le soifua manuia. Viia le Atua ona o lona alofa ua taitaiina mai ai lo outou soifua ma so matou ola, mo lenei Mafutaga fa'afouina mo lenei tausaga.

FAATOMUAGA

O lenei pepa ua tapenaina ina ia faatalanoa ai le mataupu o le ‘counselling’ ma lona fesootaiga ma le galuega fesoasoani a le faifeau Samoa. Ua ou fa’aaogaina le upu faa-Peretania ‘counselling’ mo lenei pepa, ona e pei e taofa’i uma ai mafaufauga taua o lea auaunaga. O lo’o i ai nisi upu i le Gagana Samoa o loo tali tutusa ma le counselling, pei o le tofa fetuutuunai, tofa saili, soalaupule, ae e i ai le manatu e le o aofai uma ai i nei upu mafaufauga o loo faataua e lenei pepa. O se fesili o lo’o tulituliloa e lenei pepa e faapea: O ā foliga o lenei auaunaga o le ‘counselling’ o lo’o faia, pe ua tatau foi ona agai i ai le faifeau Samoa? – what does counselling look like for faifeau, and what should counselling look like for faifeau?

E fā ni vaega ua vaevaeina ai lenei pepa: (1) O le upu faa-Peretania ‘counselling’ ma lona faamatalaina; (2) ‘Counselling’ i le galuega a le tatou Alii Faaola o Iesu; (3) O le faamatalaina o le counselling e tauala atu i se faataitaiga (demonstration) ma lona fesootaiga ma le galuega fesoasoani a le faifeau Samoa.

## 1. Counselling

I le taumafai e faamatala le upu lenei ‘counselling’ e tele lava ona uiga eseese. Ae ua ou aumaia mo lenei mafutaga se faamatalaga o loo taofa’i ai nisi o mafaufauga (McLeod, 2013) e faapea ai, o le ‘counselling’ o se faatalanoaga lea i le vā o ni tagata ua na’o latou lava (private conversations) ma le faamoemoe e auiliili ma saili ai se fofo mo se mataupu ua tulai mai.

O le taua o le counselling, ina ia faatalanoa ai se mataupu. A o le tali o le faafitauli lava ia, o lo’o nofo ma le tagata lea o lo’o tupu i ai le faafitauli. Afai la e alualu le faatalanoaga, mautu le mafuaga ua tulai mai ai le faafitauli, o le fofo ua manatu ai le faatalanoaga e foia ai le faafitauli, o loo nofo lava ma le tagata o loo i ai le faafitauli lona faatinoina. O lona uiga, o le tagata lava ia o loo i ai le faafitauli, o ia lea o loo i ai foi le malosiaga, le mafai, ma le lē mafai foi, o le fofo. Ua ta’ua o le ‘client’centred’ therapy (Rogers, 2003) – o le faatauaina o le tagata, po’o le faaogatotonu o le tagata i mafaufauga, ma faatalanoaga o loo faia. O lona uiga, faaitiitia le faaali o sou manatu, ae faalogologo totoa i manatu ma le faasoa a isi. E taua tele i lea taiala, le faalogo lelei lava e le tagata lea o loo faatinoina lana auaunaga o le counselling. Listen more, and talk less.

O le counselling e mafai ona faamatalaina faapea, a tulai mai se faafitauli, faatalanoa (dialogue), fai se galuega (intervention), ona vaaia lea o se suiga i le amio (behaviour/actions) o le tagata lea o lo’o taumafai e sui. A atagia itu nei e tolu, ona mafai lea ona ta’ua o le counselling se galuega ua faia.

E pei ona taua le mafuaga ua ala ai ona faaaogaina le upu counselling mo lenei pepa, ona o le leai o se upu Samoa o loo taofa’i ai le auauanaga lenei o le counselling. O ni mafaufauga o nisi o Tamā o le Ekalesia sa maua ni avanoa matou te faasoa ai e uiga i le counselling, e taua tele mo lenei pepa. O se tasi o manatu e faapea ai – ‘talanoa mai’ (leremia, personal

communication, 26 March, 2014). O se faaupuga e faigofie, ae taua mo le saili fesoasoani o le tagata. O se tasi foi manatu – ‘tatou talanoa’ (Evile, 09 Iulai, 2016) o loo tuuavanoa mo le tagata, pe faapea foi, o lea ua faaogatotonuina le tagata (client-centred therapy). Faatasi ai la ma le manatu lea, ‘fetuutuunai muniao’ (Fa’ae’e, personal communication, Aokuso 24, 2013) faatatau i faiva i le tai e faaaoga ai vaaalo.

## **2. Counselling i le galuega fesoasoani a Iesu**

*‘Ua ia fetalai atu fo’i ia te i latou, “O le ua i ai taliga e faalogo ai, ina faalogo mai ia o ia.”’*  
(Mareko 4:9).

I le faataoto lenei a Iesu i le tagata lulu saito e pei ona faamauina e Mareko, o loo faatauina ai e le tatou Alii faaola le faalogo. A faatusutusa i le faatinoga (intervention) ua ma’ea ona taua, ona manatu lea, o le faalogo o le tagata, o le intervention lava lea. O le faavae ai o le galuega a le faifeau Samoa ia Iesu e pei ona silafia lelei ma faia e lenei faapotopotoga, o le faalogo, o se tasi lea o taiala e fesootai lelei le counselling ma le auaunaga a le faifeau Samoa.

I se tasi o faatasiga o Iunivesite eseese o le Pasefika sa faia i Perth Western Australia, sa filifilia ai se taumafaiga vaivai ina ia mafuta atu i lena faamoemoe. O lea sa faamatalaina ai ni mafaufauga foi agai le upu ‘counselling’ ma lona fesootaiga ma o tatou tagata Samoa, aemaise le galuega a le faifeau.

- Three-Minute Thesis competition – 3MT

## **3. Counselling i sona faataitaiga ma le fesootaiga ma le galuega a le faifeau Samoa**

E fa fesili taua e ao ona taitaiina ai soo se counselling o lo’o faia e le faifeau Samoa.

1. O le a tonu le faafitauli? What is the problem?
2. O le a se mea o e mana’o i ai? What do you want?
3. O le a se mea o punitia ai le faataunu o le mea lena o loo e manao i ai?  
What is in the way of achieving what you want?
4. Aisea ua e manao e sui mo le taimi nei? Why now?

➤ ‘Fish-bowl’

O se fesootaiga a le counselling ma le galuega a le faifeau Samoa e faatatau lea i le fetuutuunai o le va (o le faifeau ma le tagata lea o loo saili fesoasoani) i le taimi lea ua amata ai lana auaunaga o le counselling. O le manatu o lenei pepa mai se suesuega sa faatinoina (Palaamo, 2017), se’i vagana lava ua mafai ona fetuutuunai le va lea—o le faifeau ma le tagata saili fesoasoani, faapea le tagata lava lea ma le faifeau—ona maua ai lea o ni manatu lelei ma manatu moni i lea fetufa’aga.

UPU FAAIU

E leai se manatu o lenei pepa, o loo i ai se atoatoa aua le auaunaga o le counselling o loo manaomia mo le galuega a le faifeau Samoa. A o le faamoemoe lava ia, atonu o ni fesoasoani ua tuuina atu e lenei pepa, faapea le faataitaiga ua faia, ma le ata lea ua maimoa i ai lenei faapotopotoga, atonu e faatupu manatu ma fesoasoani atu mo le counselling o loo faia e le faifeau Samoa. E faalagolago lava i le musumusuga a le Agaga o le Atua, mo lenei galuega fesoasoani o loo tatou faia. Ma o lo’o aoao mai lava le tatou Alii faaola, ina ia faaaogaina ai le faalogo, e fesoasoani mai i le tatou galuega counselling. O Iesu, o le Faufautua lelei.

Ia manua tele le mafutaga i lenei tausaga

Alesana F Pala’amo

2017

**References**

- McLeod, J. (2013). *An introduction to counselling* (Fifth ed.). Maidenhead, United Kingdom: Open University Press.
- Palaamo, A. (2017). *Fetu'utu'una'i le va Navigating relational space: An exploration of pastoral counselling practices for Samoans*. (Doctoral dissertation, Massey University, Albany, New Zealand).
- Rogers, C. R. (2003). *Client-centred therapy*. London, United Kingdom: Constable and Robinson. (Original work published 1951)